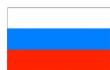


# Fiche Pays



Fédération de Russie

## Présentation

### Carte géographique



**Capitale :** Moscou

**Heure locale :**

Moscou, Kazan, Saint Pétersbourg : GMT + 3 heures

Ekaterinbourg, Perm, Chelyabinsk: GMT + 5 heures

Novossibirsk, Omsk : GMT + 6 heures

**Unité monétaire :** Rouble russe (RUB)

**Taux de change au 08/05/2015 :**

1 RUB = 0.0199 USD, 1 USD = 50.3253 RUB

1 RUB = 0.0177 EUR, 1 EUR = 56.4906 RUB

1 RUB = 0.04 TND, 1.00 TND = 26.59 RUB

**Population :** 143,7 millions habitants (2013) - Le plus grand marché de l'Europe de l'Est

**Superficie :** 17 075 400 Km<sup>2</sup> (soit 104 fois la Tunisie)

**Langue officielle :** le russe

Dernière mise à jour : 08/05/2015

- **Le contexte politique**

### **Le pouvoir exécutif**

Le Président est le chef de l'Etat. Il est élu au suffrage universel pour quatre ans. Véritable centre du pouvoir dans le pays, il est le commandant en chef de l'armée. Le Premier Ministre est le chef du gouvernement. Il est nommé par le Président, avec l'approbation de la chambre basse du Parlement, et gère les affaires courantes du pays.

### **Le pouvoir législatif**

Le pouvoir législatif en Russie est bicaméral. Le parlement, appelé Assemblée Fédérale, comprend : le Conseil de la Fédération (chambre haute), comptant 78 sièges avec des membres nommés par les gouverneurs régionaux et les institutions législatives, pour un mandat de quatre ans ; et la Douma d'Etat (chambre basse), qui compte 450 sièges et dont les membres sont élus au suffrage universel direct à partir de listes partisans, pour un mandat de quatre ans.

### **Les prochaines élections**

Présidentielles : Mars 2018

- **Conjoncture économique**

L'économie de la Russie commence l'année 2015 en difficile posture. En effet, la Russie est frappée par une crise monétaire qui a pour principales causes la baisse du prix du pétrole, la spéculation contre le rouble russe et les sanctions économiques infligées par l'Union Européenne à la Russie dans le cadre de la guerre en Ukraine. En janvier 2015, l'inflation des prix des biens de consommation a atteint 15%, soit le niveau le plus élevé depuis février 1999.

En réponse à ces sanctions, le Président russe a signé en Août 2014 un décret instituant un **embargo** sur un certain nombre de catégories d'aliments en provenance de l'UE, Etats-Unis, l'Australie, le Canada et la Norvège (Voir liste des produits en **annexe 1**).

L'année 2014 qui devait être celle du redressement, a connu le basculement dans la crise. L'économie russe affichait la croissance la plus faible depuis la crise de 2008-2009 (0.04%), du fait des sorties de capitaux, des secousses sur le marché des devises, ainsi que la chute des prix du pétrole.

La croissance est en partie freinée par la politique monétaire restrictive de la banque centrale, laquelle cherche à juguler une inflation ne cessant d'augmenter. La production industrielle, sinistrée, souffre d'un manque de compétitivité et l'augmentation des salaires avec un rythme plus accéléré que la productivité, ont joué un rôle déterminant dans le ralentissement économique. Le Budget 2014-2016, austère, prévoit de nombreuses coupes budgétaires sans toutefois remettre en cause les plans principaux. Un déficit budgétaire de 0,5% du PIB est prévu pour 2014, le double (1%) en 2015 et 0,6% l'année suivante. Une réduction des dépenses de minimum 5% dans tous les domaines a été instaurée excepté les dépenses sociales, les salaires des fonctionnaires et les engagements financiers extérieurs de la Russie.

L'économie russe fait face à de nombreux défis : sa dépendance aux matières premières faisant d'elle une économie de rente, la corruption responsable d'un mauvais climat des affaires, l'absence de réformes structurelles, une population vieillissante, la vulnérabilité vis-à-vis de l'instabilité économique de la zone euro et du possible ralentissement de la Chine, la chute du rouble, ou encore le repli du cours du pétrole.

Le taux de chômage, qui avait augmenté sous les effets de la crise financière de 2008/2009, est redescendu à un niveau proche de celui d'avant-crise (6%) mais ce taux est reparti à la

hausse depuis le début de l'année 2015 suite aux arrêts et suspensions d'activité, aux licenciements et au chômage partiel qui ont commencé à toucher des secteurs clés, comme la construction et la production automobile.

En Russie, les inégalités sont fortes, en particulier entre les grandes villes et les campagnes. Seul 1% de la population détient 71% des actifs privés. Malgré l'émergence d'une classe moyenne en ville, le taux de pauvreté est encore de 16%.

Cette situation a été accentuée par la crise qui a engendré un sentiment d'incertitude et a entraîné une baisse du pouvoir d'achat et une stagnation de la demande domestique a cessé de croître depuis l'automne 2014. Par contre, le solde extérieur s'est redressé suite au décrochage des importations.

- **Principaux secteurs d'activité**

La Russie est riche en ressources naturelles. Elle est parmi les premiers producteurs de gaz naturel et de pétrole au monde, mais aussi un des principaux producteurs et exportateurs de diamants, de nickel et de platine. L'exportation de ces ressources naturelles représente plus des deux tiers des exportations russes.

Malgré sa superficie, la Russie a relativement peu de terrains adaptés à l'agriculture en raison des conditions climatiques défavorables. Elle possède néanmoins 10% des terres agricoles mondiales. Les régions nord du pays se concentrent principalement sur le bétail, les régions méridionales et la Sibérie occidentale produisant des céréales.

L'industrie représente plus du tiers du PIB et emploie près de 30% de la population. La métallurgie, l'armement, le nucléaire et le spatial sont les principales spécialisations industrielles russes.

Le secteur des services a connu un essor important au cours de la dernière décennie. Il emploie plus de 60% de la population et génère un peu moins de 60% du PIB. Après les crises financières de 1998, le secteur bancaire n'a pas encore subi de restructuration complète. Etant donné la taille du pays, les secteurs du transport, des communications mais aussi le commerce sont particulièrement importants. Le tourisme est une source croissante de revenus.

De début février à début avril 2015, le cours du rouble a augmenté de 22,3%, ce qui en fait la monnaie la plus rentable au monde.

La Russie ne connaîtra pas de croissance économique ni en 2015, ni en 2016, indique un rapport de la Banque mondiale (BM). Des prévisions qui ne cadrent pas avec les données du

ministère russe de l'Economie, qui s'attend à une croissance de 2,3% dès l'année prochaine. Avec cela, la Banque mondiale estime juste la dévaluation de moitié de la monnaie russe en 2014.

En janvier 2015, l'inflation des prix des biens de consommation a atteint 15%, soit le niveau le plus élevé depuis février 1999. Un certain nombre d'experts russes estiment que la hausse des prix est due à la chute brutale des prix du pétrole et à la dépréciation consécutive de la monnaie russe. À l'avenir, le niveau d'inflation dépendra de la résolution politique de la crise ukrainienne.

Malgré la crise, la demande pour les produits bio augmente en Russie. Le principal stimulateur de cette tendance a été l'embargo instauré par Moscou. Les experts y voient un important potentiel, y compris pour les investisseurs étrangers.

<b>Répartition de l'activité économique par secteur</b>	<b>Agriculture</b>	<b>Industrie</b>	<b>Services</b>
<b>Valeur ajoutée (croissance annuelle en %)</b>	-2,0	0,1	2,4
<b>Valeur ajoutée (en % du PIB)</b>	3,9	36,3	59,8
<b>Emploi par secteur (en % de l'emploi total)</b>	9,7	27,9	62,3

**Source :** Banque Mondiale - dernières données disponibles

- **Commerce extérieur**

La Russie est le deuxième exportateur mondial de pétrole mais elle n'est pas membre de l'OPEP. Le pays est bien ouvert au commerce extérieur (celui-ci représente plus de 50% du PIB) malgré une législation ainsi qu'une politique tarifaire stricte. La Russie est le 9ème pays exportateur et 17ème pays importateur du monde. Les principaux partenaires commerciaux de la Russie sont la Chine, l'Allemagne, les Pays-Bas et les Etats-Unis.

Le commerce extérieur de la Russie a affiché des résultats stables en 2013 par rapport à 2012 et continue de dégager un excédent important (10 % du PIB).

La Russie affiche une balance commerciale largement excédentaire grâce aux richesses naturelles dont le pays est doté, notamment les hydrocarbures, tendance qui devrait perdurer en dépit d'une baisse des cours des matières premières et de la détérioration de la conjoncture économique internationale, qui devraient réduire cet excédent. En 2013, l'excédent commercial de la Russie (179 milliards USD) s'est réduit de 6,9% par rapport à 2012, les exportations baissant de 0,9% tandis que les importations augmentaient de 2,6%.



## Indicateurs économiques

- Les indicateurs économiques du pays

### PIB :

Indicateurs de croissance	2011	2012	2013	2014	2015 (e)
<b>PIB (milliards USD)</b>	1.904,79	2.017,47	2.096,77e	2.057,30e	2.098,85
<b>PIB (croissance annuelle en %, prix constant)</b>	4,3	3,4	1,3e	0,6e	0,5
<b>PIB par habitant (USD)</b>	13.320,21	14.078,64	14,00e	14 612e	14.605,76
<b>Taux d'inflation (%)</b>	8,4	5,1	6,8e	11e	7,3
<b>Balance des transactions courantes (milliards USD)</b>	97,27	71,28	32,76e	55,89e	64,59
<b>Balance des transactions courantes (en % du PIB)</b>	5,1	3,5	1,6e	2,7e	3,1

Source: FMI - World Economic Outlook Database

Note : (e) Donnée estimée

- Les chiffres du commerce international du pays

Indicateurs du commerce extérieur	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Importations de biens (millions USD)</b>	191.803	248.634	323.831	335.446	344.283
<b>Exportations de biens (millions USD)</b>	303.388	400.630	522.011	529.255	523.327
<b>Importations de services (millions USD)</b>	59.241	71.358	87.307	104.003	123.420
<b>Exportations de services (millions USD)</b>	41.068	44.566	54.532	58.229	65.612
<b>Balance commerciale (millions USD)</b>	-30,4	25,8	20,3	8,8	3,7
<b>Balance commerciale (en % du PIB)</b>	-4,7	7,0	0,3	1,4	4,2
<b>Balance des transactions courantes (millions USD)</b>	20,5	21,1	21,7	22,3	22,5
<b>Balance des transactions courantes (en % du PIB)</b>	27,9	29,2	30,3	29,6	28,4

Source : OMC - Organisation Mondiale du Commerce ; Banque Mondiale

- **Principaux pays partenaires**

**Unité: Millier USD**

<b>Principaux clients (% des exportations)</b>	<b>2014</b>
Pays-Bas	14,5%
Chine	6,8%
Italie	5,3%
Allemagne	4,6%
Biélorussie	4,1%

**Unité: Millier USD**

<b>Principaux fournisseurs (% des importations)</b>	<b>2014</b>
Chine	16,4%
Allemagne	12,1%
Ukraine	5,7%
Japon	5%
Etats Unis d'Amérique	4,9%

- **Principaux produits échangés entre la Russie et le monde entier :**

**Unité : Millier USD**

	<b>Principaux produits importés</b>	<b>2013</b>
<b>1</b>	Machines, réacteurs nucléaires, chaudières, appareils et engins	56 964 844
<b>2</b>	Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules, etc.	40 193 697
<b>3</b>	Machines, appareils et matériels électriques, leurs parties, etc.	35 547 493
<b>4</b>	Produits pharmaceutiques	14 552 450
<b>5</b>	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	11 466 621
<b>6</b>	Instruments et appareils d'optique, de photographie etc.	8 942 992
<b>7</b>	Ouvrages en fonte, fer ou acier	8 185 191
<b>8</b>	Viandes et abats comestibles	6 748 157
<b>9</b>	Fruits comestibles, écorces d'agrumes ou de melons	6 401 898
<b>10</b>	Fonte, fer et acier	5 891 705

**Unité : Millier USD**

	<b>Principaux produits exportés</b>	<b>2013</b>
<b>1</b>	Combustibles minéraux, huiles minérales, produits de leur distillation	56 964 844
<b>2</b>	Fonte, fer et acier	40 193 697
<b>3</b>	Perles fines ou de culture, pierres gemmes ou similaires,	35 547 493
<b>4</b>	Engrais	14 552 450
<b>5</b>	Machines, réacteurs nucléaires, chaudières, appareils et engins	11 466 621
<b>6</b>	Produits chimiques inorganiques, composés inorg./organ.de métaux	8 942 992
<b>7</b>	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	8 185 191
<b>8</b>	Aluminium et ouvrages en aluminium	6 748 157

<b>9</b>	Navigation aérienne ou spatiale	6 401 898
<b>10</b>	Machines, appareils et matériels électriques, leurs parties, etc.	5 891 705

**Source :** ITC – Trade Map

Accéder au marché de la Russie ne peut pas se faire sans préparation et sans collecte préalable de toute information de type économique, juridique et culturel. Il ne faut pas hésiter pour cela à faire appel aux partenaires locaux et spécialistes du marché.

Il est primordial de ne pas considérer la Russie comme un seul et unique marché, chaque grande ville et ses environs peuvent être considérés comme un marché en soi.

Il faut également prendre en considération les différences culturelles en abordant le marché Russe. En effet, les relations avec les clients, partenaires ou les fournisseurs peuvent ne pas être contractuelles mais relèvent plutôt d'une relation loyale basée sur une relation amicale. En effet, il est utile de noter que les relations humaines priment dans le business en Russie et l'on s'appuie ainsi plus que partout ailleurs sur les réseaux de contacts entre amis et au sein de la famille.

Finalement, il faut signaler que le fait de maîtriser la langue russe est un atout pour aborder ce marché en toute confiance

- **Les procédures d'accès au marché**

La Russie est passée d'une économie dirigée à une économie de marché stable sur une période de dix-sept ans. Elle est arrivée à figurer parmi les économies les plus importantes du monde en réalisant un PIB s'élevant à 2,097 billion de dollars en 2013

L'accession de la Russie à l'OMC en tant qu'un membre de l'espace douanier commun avec le Bélarus et le Kazakhstan, a permis l'amélioration de l'accès des produits et services à ce marché et la création d'un climat des affaires fondé sur des règles.

- **Indicateur de facilitation du commerce (Banque mondiale)**

En 2013, le coût moyen d'importation en Russie s'élevait à 2484.500 US \$ par conteneur. Le Nombre de documents nécessaires à l'import était de 10. Par ailleurs il fallait en moyenne 10 jours pour importer une marchandise en Russie.

**Coût à l'importation (US \$ par conteneur) : 2,484.50**

Les coûts mesurent les frais associés à un conteneur de 20 pieds en dollars américains. Tous les frais associés aux procédures d'exportation ou d'importation de biens sont inclus. Cela comprend les coûts des documents, les frais administratifs de douanes et les contrôles techniques, les frais de courtage en douanes, les frais de manutention des marchandises dans

le terminal et le transport terrestre. Les coûts ne comprennent pas les droits de douanes ou les taxes commerciales. Seuls les coûts officiels sont pris en compte.

**Nombre de documents nécessaires pour l'importation (US\$ par conteneur) : 10**

Tous les documents requis pour importer des biens par expédition sont enregistrés. Il est présumé que le contrat a déjà fait l'objet d'un accord et été signé par les deux parties. Les documents nécessaires au dédouanement par les ministères du gouvernement, les autorités douanières, les autorités portuaires et les terminaux de conteneurs, les agences de contrôle technique et sanitaire et les banques sont pris en considération. Étant donné que le paiement s'effectue par lettre de crédit, tous les documents requis par les banques pour émettre ou garantir la lettre de crédit sont également pris en compte. Les documents qui sont renouvelés annuellement et qui ne nécessitent pas d'être renouvelés à chaque expédition (par exemple un acquit des autorités fiscales) ne sont pas inclus.

**Temps moyen nécessaire pour dédouaner les exportations (jours) : 20.4**

Le temps moyen pour dédouaner les exportations est le nombre moyen de jours pour dédouaner les exportations.

- **Les conventions internationales**

- Membre de [l'Organisation Mondiale du Commerce](#)
- Signataire du [Protocole de Kyoto](#)
- Signataire de la [Convention de Washington](#) sur le commerce international des espèces de faune et de la flore menacées d'extinction
- Signataire de la [Convention de Bâle](#) sur le contrôle des mouvements transfrontières des déchets dangereux et de leur élimination
- Signataire du [Protocole de Montréal](#) relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone

- **Les coopérations économiques internationales**

La Russie est membre de la [Communauté Economique Eurasiennne](#), héritière de la CEI, qui est une zone de libre-échange et a pour but de construire un espace économique commun. Elle a signé un accord de partenariat et de coopération avec l'Union Européenne qui vise à la création d'un espace économique commun. Elle bénéficie généralement du statut de nation la plus favorisée (MFN) et du système généralisé de préférences (GSP) dans ses relations avec les Etats-Unis.

- **Les barrières non-tarifaires**

Depuis 1993, la certification des produits qui représente un processus compliqué, constitue une barrière aux échanges. En effet, l'obtention de cette certification nécessite une analyse des produits importés par la Russie et un accomplissement de certaines formalités administratives.

Par ailleurs, il existe de nombreux obstacles, tels que la multiplicité des autorisations ou licences nécessaires au lancement d'une activité ainsi que la complexité des procédures douanières et de certification. L'accès au marché russe est en effet compliqué par la lourdeur des opérations de certification.

Le secteur agro-alimentaire est particulièrement protégé avec des quotas sur certains produits ainsi que des normes phytosanitaires très strictes.

L'accès au marché russe se complique par la lourdeur des opérations de certification. Il existe plusieurs systèmes de certification obligatoires. Un certificat de conformité aux normes doit être obtenu avant le dédouanement des marchandises. Les étiquettes doivent être en langue russe. Ce système de certification représente de facto une barrière non négligeable.

A titre d'exemple, l'obligation de certification GOST-R (**annexe 2**) s'applique à la plupart des marchandises importées en Russie. Cette certification porte essentiellement sur les paramètres de sûreté, de sécurité, de compatibilité électromagnétique, de santé et de protection de l'environnement. Elle est indispensable pour dédouaner et commercialiser la marchandise, mais également pour avoir l'autorisation de faire de la publicité des produits. La procédure est fondée sur des analyses, audits et/ou vérifications documentaires, voire des inspections.

Les principales familles de produits concernées sont : les biens de consommation, les biens d'équipement et les produits intermédiaires :

- Produits agroalimentaires
- Vins, alcool et spiritueux
- Cosmétiques et parfums
- Textile et chaussures
- Jouets
- Articles de sport et de loisir
- Mobilier
- Equipements industriels
- Matériel électrique

- Matériel électronique, audio, vidéo
- Pièces détachées
- Accessoires auto
- Produits chimiques

Ce certificat est délivré par des organismes de certification accrédités par le Rosstandart (Agence fédérale pour la réglementation technique et la métrologie de la Fédération de Russie). Il existe 3 types de certifications :

– **Certification valable pour une expédition** : A utiliser si vous réalisez une affaire ponctuelle ou si vous démarrez «timidement» opérations commerciales en Russie

– **Certification valable un an** : A réaliser si votre courant d'affaire est régulier ou si vous prévoyez de le développer rapidement

– **Certification valable trois ans** : Destiné aux entreprises ayant un courant d'affaire soutenu en Russie

Les produits certifiés sont reconnus grâce à leurs marques Rosstandart. Selon la nature de la marchandise expédiée, l'exportateur peut être tenu à se conformer à une ou plusieurs sortes de certification. La procédure peut imposer une combinaison de certificats, enregistrements, permis...

Ceux-ci incluent, mais ne sont pas limités à :

- Certificat de Conformité GOST R
- Déclaration de Conformité GOST R
- Certificat de Conformité TR
- Déclaration de Conformité TR
- Certificat d'Enregistrement de l'Union Douanière
- Permis d'exploitation RTN
- Certificat GOST R antidéflagrant
- Certificat GOST R métrologique

- **Les procédures d'importation**

La déclaration en douane peut être établie par le déclarant d'une entreprise de droit russe et transmise au bureau des douanes où cette entreprise est enregistrée. Une société qui exporte en Russie peut également faire appel à un commissionnaire en douane qui se chargera d'accomplir les formalités douanières en son nom. La mise à la consommation, avec

acquiescement immédiat des droits et taxes, constitue le régime le plus couramment utilisé par les opérateurs exportant en Russie.

Les procédures et les conditions d'importation des marchandises en Russie ont changé depuis 2010 avec l'entrée en vigueur de l'Union douanière (UD) entre la Russie, la Biélorussie et le Kazakhstan.

Toute importation doit présenter une déclaration de marchandises. Cette déclaration doit être accompagnée des documents suivants :

- Le contrat
- Les factures commerciales et la liste des marchandises
- Les documents de transport
- Les licences d'importation (si nécessaires)
- Les certificats de conformité
- Les certificats d'origine (si nécessaires)
- Les certificats sanitaires (si nécessaires)

Les biens qui transitent à l'intérieure de la zone de l'Union douanière sont dédouanés à la frontière de la UD. Après cela, ils sont libres de circuler dans la zone UD sans contrôles douaniers supplémentaires. Dans le cas du transit temporaire, les marchandises peuvent être pleinement ou partiellement exemptées de droits de douane et de TVA pour une période allant jusqu'à 2 ans.

- **Les procédures spécifiques à l'importation**

Il existe un système de licences pour certains produits spécifiques (pesticides, bijoux et matières précieuses, matériel électrique, etc.) qui représentent environ 3% du total des marchandises importées. Ces licences sont délivrées par le Ministère des Relations Economiques Extérieures et contrôlées par le [State Customs Committee](#).

- **Importer des échantillons**

Les échantillons biologiques et de médicaments doivent être accompagnés de certificats spécifiques. Les échantillons commerciaux sont exonérés de droits de douane et de TVA pour une période allant jusqu'à 2 ans, uniquement s'ils sont destinés à des fins promotionnels.

- **Les droits de douane et les taxes à l'importation**

Le seuil douanier (à partir duquel des droits de douane sont exigés)

Les produits dont la valeur CIF est inférieure à 5.000 RUB sont exemptés de droits de douane et de TVA.

Le droit de douane moyen (hors produits agricoles)

Depuis son entrée officielle à l'OMC le 22 août 2012, la Russie s'est engagée à appliquer toutes les dispositions de l'OMC, notamment un droit de douane moyen de 7,8% pour les marchandises.

Les produits soumis à des droits de douane plus élevés

Produits finis (15%), produits alimentaires (20%), produits agricoles.

Les produits soumis à des droits de douane moins élevés

Les taux indiqués dans le tarif douanier sont appliqués aux pays bénéficiant de la clause de la Nation la Plus Favorisée (NPF), c'est-à-dire la majorité des pays tiers.

La classification douanière

La Russie applique le Système Douanier Harmonisé. Le tarif douanier se compose de 11 032 lignes tarifaires.

La méthode de calcul des droits de douane

- **Les règles d'emballage et d'étiquetage**

L'emballage

Pas de règles spécifiques : l'emballage doit être complet et scellé mais doit pouvoir être ouvert par les officiers de la Douane.

Les langues autorisées sur les emballages et les étiquettes

La langue russe est obligatoire pour l'étiquetage des produits. Les autres langues officielles de certains sujets fédéraux ou de minorités ethniques ont un caractère optionnel.

Les unités de mesures autorisées

La Russie utilise le système métrique. Voir la [loi "Russian Classification of Units of Measurement"](#)

Le marquage d'origine

Obligatoire.

La réglementation concernant l'étiquetage

Les règles de l'étiquetage imposent les mentions suivantes :

- Nom du produit
- Dénomination commerciale (Marque)
- Nom et adresse du fabricant et de l'exportateur si différents
- Poids net / Volume
- Liste des ingrédients et additifs
- Valeur nutritionnelle pour 100g ou 100ml et la valeur énergétique en kcal
- Précautions d'emploi et contre-indications le cas échéant
- Mode de préparation et recommandation d'utilisation le cas échéant
- Conditions de conservation
- DLC
- Marque de conformité
- Apparaître en russe sauf nom du fabricant ou exportateur
- Sticker
  
- **Distribution d'un produit**

Alors que les systèmes de distribution étaient pratiquement inexistant à la chute de l'URSS, la privatisation et la libéralisation presque totale du secteur ont entraîné une mutation rapide du marché. Les chaînes de supermarchés ont commencé à se développer à la fin des années 90 et la structure actuelle intègre les composantes du modèle occidental. Il existe des canaux de distribution bien organisés, notamment à Moscou et Saint-Pétersbourg (chaînes de magasins haut de gamme et très haut de gamme). Ils se développent rapidement dans d'autres régions. La couverture géographique reste un défi de taille sur le marché russe.

- **Réseaux de distribution**

En Russie, on distingue :

- **Enseignes étrangères**
  - Auchan: 70 hypermarchés
  - ATAK: 50 magasins en Russie
  - Métro: 57 C&C dans 39 régions en Russie,

- Billa: 45 magasins en Russie,
- Mosmart : 12 hypermarchés

❑ **Enseignes locales**

- X5 Retail Group : Piaterotchka (900 magasins), Perekrestok (211), Karousel (53)
- Magnit : 3300 : 845 super et 19 hypermarchés
- Sedmoi Kontinent : 125 Magasins ...

Une part essentielle de la distribution se fait encore via les kiosques et les marchés. Ils représentaient plus de la moitié des ventes, dont 20% pour les marchés ouverts. Etre capable d'utiliser ces canaux est souvent la clé d'un succès en Russie.

En ce qui concerne les chaînes, le marché est dominé par les supermarchés représentant plus de la moitié des ventes.

Les hypermarchés, apparus depuis les années 2000, approchent déjà 10% du chiffre d'affaires total et ont un fort potentiel. Ils s'adressent à une clientèle relativement aisée. La part des discounters s'établit à environ 20% également, mais le marché semble plus saturé. Enfin, les magasins de quartier représentent de 10% à 15% des ventes des chaînes.

Pour approcher le marché Russe, il est préférable de viser dans un premier temps quelques grandes villes. Etant donné que le territoire est vaste, une distribution à grande échelle risque de s'avérer trop onéreuse d'autant plus que le taux de densité de la population dans les régions rurales est bas et que les marchés les plus porteurs sont concentrés dans les grandes villes.

- **Les intermédiaires commerciaux**

**Les sociétés de commerce**

Il s'agit généralement d'entreprises d'import/export spécialisées dans un type de produits. Ces entreprises s'avèrent utiles pour pénétrer le marché de détail à moindre frais. En effet, sans implantation sur place, il est difficile d'accéder au marché à cause du sous-développement des centrales d'achat. En Russie, les distributeurs travaillent avec des produits de différentes entreprises. Habituellement, ils ne proposent pas de services de promotion, à moins que le fournisseur ne fournisse lui-même le matériel de promotion.

## **Les grossistes**

Le secteur est constitué de petites entreprises spécialisées dans un type de produits et d'entreprises plus importantes proposant surtout des services de logistique et de stockage. Les grossistes ont généralement des activités d'import.

## **Les agents commerciaux**

La notion d'agent commercial est très peu présente dans la culture d'affaires russe.

Le recours à un agent commercial permet de démarrer des activités localement à coût réduit pour les étendre ensuite. Cependant, il faut être conscient qu'en raison de la taille du territoire, il est difficile de s'appuyer sur un seul agent.

- **Organiser son transport de marchandises**

## **Les principaux moyens de transport**

Même si le matériel roulant nécessite d'être modernisé, le réseau ferroviaire est le moyen de transport de marchandises le plus utilisé.

Il représente 7% du trafic mondial. Les autoroutes sont inexistantes et l'infrastructure est inadéquate pour le transport de marchandises (19% du trafic total de marchandises). Néanmoins, des projets sont en cours pour ouvrir le pays vers l'Occident. La Russie compte 41 grands ports dont 11 seulement sont équipés d'infrastructures pour l'import-export, le plus grand étant celui de St Petersburg (42 millions de tonnes). Le pays est ouvert sur 3 façades maritimes : la mer Baltique, la mer Noire et l'Océan Pacifique. Le gouvernement a un projet ambitieux de modernisation et d'augmentation des capacités d'accueil des terminaux portuaires. Le fret aérien intérieur n'est pas très développé.

- **Transport par voie maritime**

## **Les ports**

[St Petersburg](#)

[Vyborg](#)

[Vladivostok](#)

[Nakhodka](#)

[Petropavlosk-Kamchatcka](#)

[Novorossiisk](#)

[Sotchi](#)

## **L'administration des transports maritimes**

[Agence fédérale du transport maritime et fluvial \(RosMorRechFlot\)](#)

- **Transport par voie aérienne**

## **Les aéroports**

[Sheremetyevo \(Moscou\)](#)

[Domodedovo \(Moscou\)](#)

[Pulkovo \(St Petersburg\)](#)

[Koltsovo \(Ekaterinbourg\)](#)

[Novosibirsk International Airport](#)

[Vnukovo \(Moscou\)](#)

## **L'administration des transports aériens**

[Agence fédérale du transport aérien \(Rosaviatsia\)](#)

- **Transport par voie routière**

## **Les professionnels du transport**

[Association des transporteurs routiers internationaux](#)

## **L'administration des transports**

[Agence fédéral pour le transport routier \(RosAvtoDor\)](#)

- **Transport par voie ferroviaire**

## **Les professionnels du transport**

[Russian Railways](#)

[Rail Service](#)

## **L'administration des transports**

[Agence fédéral du transport ferroviaire \(RosZhelDor\)](#)

## Risque Pays

Consultez l'analyse risque-pays Russie sur [Coface](#) .

## Liens utiles

- **Prestataire de services**

[Prestataire de services import en Russie](#)

- **Ambassade de Russie en Tunisie**

[Portail de l'ambassade de Russie en Tunisie](#)

- **Ambassade de Tunisie à Moscou**

[Portail de l'ambassade de Tunisie en Russie](#)

- **Russian-Tunisian Business Council**

[Business Council](#)

- **Représentation commerciale tunisienne du CEPEX en Russie**

**Ambassade de Tunisie à Moscow**

Adresse: 28/1, Malaya Nikitskaya St. 123001, Moscow

Tél : +7 495 690 34 70

Fax : + 7 495 690 23 78

Mobile : +7 905 590 32 78

E-mail : rct.moscou@mail.ru

Contact : M. Youssef BAYOUDH

- **Les chambres de commerce et leur représentation à l'étranger**

[Chambre russe de commerce et d'industrie](#)

[Maison du commerce de Moscou](#)

[Catalogue de société de commerce international](#)

[Portail du commerce extérieur russe](#)

[Portail d'information économique](#)

- **Les ressources utiles**

[Global E-commerce network](#)

[Catalogue de grossistes](#)

- **Les annuaires d'entreprises**

- [Les Pages Jaunes](#)

- [Rusmarket](#)

- [Openrussia](#)

- **Les fédérations d'entreprises**

- [Union russe des industriels et entrepreneurs](#)

- **Les normes**

- **Les organismes de normalisation**

- [Agence Fédérale pour la régulation technique et la métrologie](#)

- [Centre pour les tests et certifications \(en russe\)](#)

- [Institut de recherche pour la certification](#)

- [Institut pour l'information sur la certification et la qualité](#)

- [Service fédéral de contrôle des soins de santé et du développement social](#)

- [Service fédéral de surveillance de la protection des consommateurs](#)

- [Service fédéral de surveillance écologique, technologique et nucléaire](#)

- [Agence fédérale de la communication et des médias](#)

- **L'insertion dans le réseau international de normalisation**

La Russie est membre de l'[Organisation Internationale pour la Standardisation](#) (ISO), le [Comité International Electrotechnique](#) (IEC), l'[Union Internationale des Télécommunications](#) (ITU), l'[Organisation Internationale de Métrologie Légale](#) (OIML).

Elle est signataire de la [convention du Mètre](#) et membre affilié de la [Coopération Internationale des Laboratoires d'Accréditation](#).

Dans le cadre de la CEI, la Russie est partie intégrante du [Conseil Euroasiatique pour la Standardisation, la Métrologie et la Certification](#). Elle est aussi membre de l'[Organisation Européenne pour la Qualité](#), de [COOMET](#)

- **La consultation des normes on-line**

- [Catalogue en ligne](#) (en russe)

- [Nouveaux standards](#) (en anglais)

- **Les organismes de certification**

- [Liste des organismes de certification](#)

- [GOST](#)

[Rostest USA, Inc.](#)

[CCIS](#)

- **La propriété intellectuelle**
  - **Les organismes nationaux compétents**

L'organe fédéral russe de protection de la propriété intellectuelle est le Russian Patent & Trademark Office.

Etant donné les risques de piratage en Russie, il est impératif de s'inscrire sur le registre des marques pour assurer sa protection (attention : les procédures judiciaires dans le pays sont très lentes).

- **Les organismes régionaux compétents**

La Russie est membre de l'[Eurasian Patent Organization](#).

- **Les accords internationaux**

[Membre de l'OMPI](#) (Organisation Mondiale de la Protection Intellectuelle)

[Signataire de la Convention de Paris](#) sur la protection de la propriété intellectuelle

- **Les sources d'information économique générale**

[Gouvernement Russe](#)

- **Les ministères**

[Gouvernement Russe](#)

[Ministère de l'Agriculture](#)

[Ministère des Affaires étrangères](#)

[Ministère des Finances](#)

[Ministère du Développement Economique et du Commerce](#)

- **L'office de statistique**

[Federal State Statistics Service](#)

- **La banque centrale**

[The Central Bank of Russian Federation](#)

- **Les places boursières**

[Russian Trading System](#)

[Moscow Interbank Currency Exchange](#)

- **Les principaux journaux on-line**

[St Petersburg Times](#)

[The Moscow Times](#)

[Kommersant](#)

[Expert \(en russe\)](#)

[RIA-Novosti \(en français\)](#)

- **Les moteurs de recherche**

[Atrus](#)

[Radio Liberty](#)

[Rambler](#)

[Russia.com](#)

[Spravki.net](#)

[Yandex](#)

## Relations Tunisie-Russie

L'établissement des relations diplomatiques entre l'URSS et la Tunisie date du 11 juillet 1956. La Tunisie a reconnu la nouvelle Russie le 25 décembre 1991.

Des relations avec la Tunisie se développent dans un air traditionnellement amical. Les deux parties maintiennent le dialogue politique stable autant sur des questions des relations bilatérales, aussi bien que sur des problèmes internationaux d'actualité.

La première rencontre dans l'histoire des relations bilatérales entre les présidents russe et tunisien a eu lieu en marge du Sommet du millénaire tenu à New York en 2000.

Dans le cadre de la coopération parlementaire en 2003 le président de la Douma d'Etat de l'Assemblée Fédérale de la Fédération de Russie a effectué une visite à Tunis pour rencontrer le président tunisien, le président de la Chambre des députés, les ministres du commerce, de l'enseignement supérieur, de la culture et avec le maire de Tunis. Les délégations parlementaires russes ont aussi visité la Tunisie en 2002, 2004 et 2006.

La coopération bilatérale dans les domaines économique et commerciale se base sur trois accords intergouvernementaux signés en 1993 :

Sur la coopération économique, commerciale, scientifique et technique ;

Sur la coopération dans le domaine de la construction hydrotechnique ;

Sur la création de la Commission intergouvernementale russo-tunisienne pour la coopération économique, commerciale, scientifique et technique.

<b>Pays</b>	Russie
<b>Objet</b>	Accord de coopération commerciale, économique scientifique et technique.
<b>Date de signature</b>	11-11-1993
<b>Lieu de signature</b>	Tunis
<b>Ratification</b>	Loi n° 94-18 du 7 février 1994 (JORT. n° 13 du 15 février 1994).
<b>Publication</b>	
<b>Date d'entrée en vigueur</b>	11-11-1993
<b>Observations</b>	Entrée en vigueur : 22 juin 1994.

Par ailleurs, la Tunisie bénéficie du Système Généralisé de Préférences « SGP » appliqué par l'Union Douanière « Russie – Biélorussie – Kazakhstan » aux pays en développement et aux pays les moins avancés. Le système permet une exonération de 25% des droits de douanes sur une liste spécifique de produits.

Hors de cette liste, c'est le tarif commun de l'Union Douanière « Russie – Biélorussie – Kazakhstan » qui s'applique aux produits tunisiens à leurs entrée sur le territoire russe (D.D entre 5 et 15%).

- **Les principaux produits échangés entre la Tunisie et la Russie :**

**La Tunisie importe depuis la Russie :**

**Unité : Milliers Dollar Américain**

<b>Code produit</b>	<b>Libellé produit</b>	<b>Valeur en 2013</b>
TOTAL	Tous produits confondus	654 990
'27	Combustibles minéraux, huiles minérales, produits de leur distillation	350 907
'28	Produits chimiques inorganiques, composés inorganiques/organiques de métaux précieux.	112 517
'25	Sel, soufre, terres et pierres, plâtres, chaux et ciments	91 265
'10	Céréales	38 232
'72	Fonte, fer et acier	31 210
'31	Engrais	12 985
'44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	4 565
'47	Pâtes de bois ou d'autres matières fibreuses cellulosiques	3 432
'29	Produits chimiques organiques	2 994
'40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	1 566
'48	Papiers et cartons ; ouvrages en pâte de cellulose, en papier/en carton	1 223
'15	Graisses, huiles animales/végétales, produits de leur dissociation...	1 163
'78	Plomb et ouvrages en plomb	644
'85	Machines, appareils et matériels électriques, leurs parties, etc.	514
'17	Sucres et sucreries	404
'39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	258
'76	Aluminium et ouvrages en aluminium	235
'84	Machines, réacteurs nucléaires, chaudières, appareils et engins	174
'87	Voitures automobile, tracteurs, cycles et autres véhicules, etc.	142

## La Tunisie exporte vers la Russie :

Unité : *Milliers Dollar Américain*

Code produit	Libellé produit	Valeur en 2013
TOTAL	Tous produits confondus	27 678
'08	Fruits comestibles, écorces d'agrumes ou de melons	10 985
'61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie	4 000
'15	Graisses, huiles animales/végétales, produits de leur dissociation	2 118
'85	Machine, appareils et matériels électriques, leurs parties, etc.	2 011
'90	Instruments et appareils d'optique, de photographie etc.	1 416
'62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie	1 411
'17	Sucres et sucreries	948
'07	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires	759
'69	Produits céramiques	741
'84	Machines, réacteurs nucléaires, chaudières, appareils et engins	611
'76	Aluminium et ouvrages en aluminium	569
'73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	567
'03	Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques	417
'39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	328
'95	Jouets, jeux, articles pour divertissements/pour sport, etc.	238
'19	Préparations à base de céréales, farines, amidons, féculs, lait, pâtisseries.	141
'87	Voitures automobile, tracteurs, cycles et autres véhicules, etc.	139
'82	Outils, articles de coutellerie en métaux communs	69
'64	Chaussures, guêtres, parties de ces objets	54
'02	Viandes et abats comestibles	43

## Balance Commerciale Tunisie – Russie au cours des années 2012 et 2013

Unité : *Milliers Dollar Américain*

	2012	2013
<b>Export</b>	23 160	27 678
<b>Import</b>	1 069 717	654 990
<b>Solde</b>	-1 046 557	-627 312

Source : ITC – Trade Map

Le marché russe présente de grandes potentialités d'exportation pour la Tunisie, surtout après l'embargo imposé par la Russie sur certains produits alimentaires en provenance de l'Union européenne, des USA, de l'Australie, du Canada et de la Norvège.

- **Opportunités**

La Russie propose de véritables opportunités pour les exportateurs qui désirent développer leur marché.

Les secteurs porteurs offrant des opportunités d'exportation sont :

- Biens de consommation (PàP – Décoration...)
- Agro-alimentaire
- Produits de l'artisanat
- Filière de l'industrie Automobile : export, implantation mais aussi opportunités sourcing ou sous-traitance ...
- Matériaux de Construction / Bâtiment – Décoration
- Soins et Bien-être (produits cosmétiques...)

La Russie présente plusieurs opportunités pour la Tunisie. Parmi les produits tunisiens à fort potentiel d'exportation vers la Russie on peut citer :

**Secteur agro-alimentaire**

- Huile d'olive
- Fruits (Dattes, Raisin, Agrumes, Nectarine, Pêche, Abricot, Poire, Pommes, Pastèques)
- Légumes (Pomme de terre, Tomate fraîche, Tomate cerise, Oignons, Persil, Laitues, Courgettes, Salade, Artichaut, Fénoûille)
- Poissons et crustacés.
- Conserves de poissons (Conserves de thon, Conserves de sardines)
- Conserves alimentaires (Concentré de tomate, Confiture, Légumes en conserves, Olives de table)
- Produits laitiers (fromage, Beurre, Volaille)
- Pâtes alimentaires (Couscous, Spaghetti)
- Vins
- confiseries, biscuits...

- Halwa Chamia.
- Olives de table

### **Textile habillement**

- Lingerie féminine
- Prêt à porter pour femmes
- Linge de maison
- Cuir et chaussures
- Vêtements pour bébé
- Pullovers
- Vêtements de sport
- Costumes pour hommes
- Vêtements de travail

### **Produits Mécaniques et Electriques**

- Appareils électriques : interrupteurs, relais, fusibles, boîtes de jonction
- Câbles électriques.
- Transformateurs électriques.
- Lampes électriques et accessoires.
- Articles de quincaillerie.
- Accessoires automobiles : Filtres, Amortisseurs, ressorts à lames...
- Circuits imprimés.

### **Artisanat**

- Céramique de table de haute qualité
- Verre soufflé
- Mosaïques
- Poteries
- Articles en porcelaine

### **Industries Diverses :**

- Articles en porcelaine
- Articles sanitaires
- Robinetteries
- Produits pharmaceutiques

- Huiles essentielles
- Produits cosmétique et du bien être

### **Services**

- Les TIC : développement de software, notamment les logiciels.
- L'ingeniering, consulting...
- Le tourisme de santé et de bien-être.

- **Principaux salons**

### **Secteur Agroalimentaire**

- **World Food Moscow**

Moscou, Expocentre / 14 - 17 Septembre 2015

[www.world-food.ru/eng](http://www.world-food.ru/eng)

- **Prodexpo**

Moscou, Expocentre / Février 2016

<http://prod-expo.ru/en/>

- **Golden Autumn**

Moscou, All-Russian Exhibition Center (VVC) / 07 - 10 Octobre 2015

<http://www.goldenautumn.ru/en/>

- **Ingrédients Russie**

Moscou, Centre des expositions de Russie (VVC) / Mars 2016

<http://www.ingred.ru/>

### **Textile Habillement**

- **CPM Collection Premiere Moscow**

Salon International consacré aux articles féminins, masculins, vêtements d'enfants, lingerie /  
02 – 05 septembre 2015

- **TEXTILLEGPROM**

Salon de l'habillement et du textile / 22 – 25 septembre 2015

- **Lingerie Expo**

15 – 18 septembre 2015

### **Matériaux de Construction**

- **MOSBUILD**

Moscou, Expocentre / Avril, 2015

[www.mosbuild.com](http://www.mosbuild.com)

- **House Hold Expo**

Moscou, Crocus Expo / Mars, 2015

<http://hhexpo.ru/en/>

• **Avantages**

Le marché russe est un marché géant, c'est l'un des plus grands importateurs mondiaux en fruits et légumes et produits agroalimentaires en général.

La Russie a boycotté les produits provenant des pays occidentaux (USA, Canada, Australie, et UE suite à l'embargo imposée par ces pays.

Le marché russe représente l'un des plus importants marchés dans le monde avec 142 467,651 habitants (en 2014) représentant 1,97% de la population mondiale.

Une classe moyenne croissante

Le nombre des touristes Russes n'a cessé de se développer au cours de ces dernières années (230.000 visiteurs russes en 2012 contre 152.000 en 2011 et 188.000 en 2010)

La Russie a rejoint l'Organisation mondiale du commerce (OMC) en Août 2012, ce qui a permis d'abaisser les barrières commerciales avec le reste du monde.

Augmentation des importations russes depuis 5 ans (de 20 à 35% par an) surtout dans le secteur de l'agro-alimentaire (Pommes – tomates – pommes de terre – viande – poissons qui représentent la plus grande part des importations agroalimentaires russes). En effet la Russie importe 35% de sa consommation alimentaire et elle est le :

- 5ème importateur mondial de produits Agro-alimentaires.
- 2ème importateur mondial de fruits.
- 4ème importateur mondial de légumes.

• **Challenges**

Inexistence d'un vol direct et d'une ligne maritime directe entre la Tunisie et la Russie. Par contre, des vols directs non réguliers sont assurés par les compagnies Transavia et NouvelAir surtout durant la période estivale.

Exigence des brevets, dans la mesure où la certification aux normes russes est devenue une obligation pour l'exportation, depuis 1993.

Il est indispensable de mettre en place une logistique adéquate, notamment en ce qui concerne l'exportation des produits frais, tels que les légumes et les fruits.

Il faut intensifier l'effort de promotion des produits tunisiens sur le marché russe d'autant plus qu'il y a une forte compétitivité de la part des entreprises Turques, Espagnoles, Italiennes, Brésiliennes et Marocaines qui sont déjà bien positionnées sur ce marché

Il n'est pas préférable d'attaquer le marché Russe en sa globalité, mais plutôt à travers une stratégie de niche

La situation économique actuelle est en crise (La crise du pétrole, la chute du rouble et la récession de la Russie)

Utilisation limitée de l'Anglais et Français

Problèmes liés à la chaîne logistique, au coût élevé du transport, au climat froid et à la certification des produits exigée par le marché russe.

- **Recommandations aux exportateurs pour accéder au marché russe**

- **Suivre les perspectives du marché** : préférences des consommateurs, revenus, concurrence locale et canaux de ventes et de distribution + examen approfondi de la réglementation russe.
- **Assister à des événements promotionnels** : participer aux principaux salons organisés en Russie (World Food Moscow...).
- **Travailler avec un partenaire russe** : élargit considérablement les possibilités d'affaires et réduit la nécessité pour les exportateurs d'établir un contact direct avec de multiples chaînes de distribution.
- **Fournir un soutien aux ventes** : Les exportateurs doivent aider à commercialiser les produits qu'ils vendent en Russie. Les importateurs et les grossistes russes s'attendent à ce que les exportateurs participent dans le processus de vente, soit en fournissant un soutien marketing, une assistance de publicité, de formation...

## Annexe 1

**Liste complète des aliments et produits agricoles que la Russie ne souhaite plus importer en provenance de l'Union Européenne, des Etats-Unis, du Canada, d'Australie et de Norvège :**

<b>Code Produit</b>	<b>Libellé</b>
<b>Viandes</b>	
0201	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées
0202	Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées
0203	Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelé
0207	Viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés
0210	Viandes, abats comestibles salés/en saumure, sèches/fumés ; farines, poudres
<b>Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés</b>	
0301	Poissons vivants
0302	Poissons frais/réfrigérés, à l'exception de filets de poissons...du code HS 0304
0303	Poissons congelés, exceptes les filets de poissons, etc, du code HS 0304
0304	Filets de poissons, autre chair de poissons, frais, réfrigérés/congelés
0305	Poissons sèches, sales/en saumure ; poissons fumés ; farine de poisson
0306	Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, sèches
0307	Mollusques, y compris séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés
0308	Invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés,

<b>Lait et produits laitiers</b>	
0401	Lait et crème de lait, non concentrés ni additionnés de sucre/ édulcorant.
0402	Lait et crème de lait, concentres ou additionnes de sucre/autres édulcorants
0403	Babeurre, lait et crème cailles, yoghourt, képhir, etc...
0404	Lactosérum ; produits consistant en composants naturels du lait
0405	Beurre et autres matières grasses du lait
0406	Fromages et caillebotte
<b>Légumes, racines et tubercules alimentaires</b>	
0701	Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré
07020000	Tomatoes, fresh or chilled (detailed label not available)
0703	Oignons, échalotes, aulx, poireaux, autres légumes alliacés, frais/réfrigérés
0704	Choux, choux fleurs, choux frises, choux-raves et similaires, frais/ réfrigérés
0705	Laitues (lactuca sativa), chicorées (cichorium spp.), fraîches/ réfrigérées
0706	Carottes, navets, betteraves à salade, salsifis, radis, etc, frais/ réfrigérés
070700	Concombres et cornichons, frais ou réfrigérés
0708	Légumes à cosse, écosses ou non, à l'état frais ou réfrigéré
0709	Autres légumes, a l'état frais ou réfrigéré
0710	Légumes, non cuits ou cuits a l'eau ou a la vapeur, congelés
0711	Légumes conserves provisoirement, non consommables en l'état
0712	Légumes secs, même coupes en morceaux/en tranches/ broyés/pulvérisés
0713	Legumes a cosse secs, ecosses, meme decortiques ou casses
0714	Racines de manioc, d'arrow-root/de salep, topinambours, patates douces

<b>Fruits</b>	
0801	Noix de coco, noix du brésil, noix de cajou, fraîches ou sèches
0802	Autres fruits à coques, frais ou secs, même sans leurs coques/décortiqués
0803	Bananes, y compris les plantains, fraîches ou sèches
0804	Dattes, figues, ananas, avocats, goyaves, mangues, mangoustans, frais/
0805	Agrumes, frais ou secs
0806	Raisins, frais ou secs
0807	Melons (y compris les pastèques) et papayes, frais
0808	Pommes, poires et coings, frais
0809	Abricots, cerises, pêches, brugnons, nectarines, prunes, prunelles, frais
0810	Autres fruits, frais (fraises, framboises, kiwi...)
0811	Fruits, non cuits/cuits à l'eau/à la vapeur, congelés, même sucrés
0813	Fruits séchés autres que ceux des codes HS de 0801 à 0806 (abricots, pruneaux, pommes séchées); mélanges de fruits sec.
Saucisses	
160100	Saucisses, saucissons et préparations similaires, de viande, abats, sa
Extraits de malt ; préparations aliment.de farines, semoules, amidons.	
1901 90 110 0, Extrait de malt, d'une teneur en extrait sec de 90 MSS.% OU PLUS	
1901 90 910 0	PRODUITS DE FARINE ... NE CONTIENT PAS. Lait. FAT, saccharose, d'isoglucose ... OU SODERZH.MENEE 1,5 en poids.% MOLOCH.ZHIRA 5 poids.% De saccharose ou d'isoglucose, 5% en poids de glucose ou d'amidon ...

**Préparations alimentaires diverses**

2106 90 920 0, D'autres produits alimentaires, ne contenant pas de matières grasses du lait, de saccharose, le glucose, le glucose et l'amidon ou contenant moins de 1,5 en poids.% De matière grasse de lait, 5 poids.% De saccharose ou d'isoglucose, 5 poids.% De glucose

2106 90 980 4, Autres produits pour le mélange de la consommation humaine et préparations des graisses animales ou végétales ou des huiles alimentaires et leurs fractions contenant plus de 15 poids. % De matières grasses du lait

2106 90 980 9 Autres produits alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ГОССТАНДАРТ РОССИИ**

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

 № *РОСС YU.AE25.A01166*

Срок действия с *05.04.2002г.* по -

№ *5284078*

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** *РОСС RU.0001.11AE25*  
**АНО "ИТЦС "СТАНДАРТ"**  
*117321, Россия, Москва, ул.Профсоюзная, д.142, тел. (095) 195-98-06*

**ПРОДУКЦИЯ** *Кабель силовой, марки: "NSHTOU J 0,6/1 kV 4x50".  
Контракт № 18 от 26.02.2002г., приложение № 1 к контракту.  
Партия 600метров*

КОД ОК 005 (ОКП):  
*35 4400*

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**  
*ГОСТ 24334-80, ГОСТ 12.2.007.14-75*

КОД ТН ВЭД СНГ:  
*8544598000*

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** *Фирма "Novosadska fabrika kabela A.D."  
Industrijska B.V., 21000 Novi Sad, Yugoslavia, Югославия*

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** *ЗАО "ЮгостройХимэкспорт". Код-ОКПО:51252884  
103009, г.Москва, Страстной бульвар, д.4/3, стр.3, кв.43*

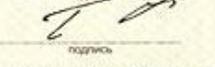
**НА ОСНОВАНИИ** *Сертификат пожарной безопасности № ССПБ. RU. ОП 015. С. 00013. с 2.04.2002г. до  
02.04.2003г. Государственная противопожарная служба МВД России,  
Протокол № С56-2002 от 18.03.2002г. Испытательный центр ЗАО "МОСКАБЕЛЬМЕТ" аттестат  
аккредитации РОСС RU.001.22КБ07 от 21.01.2000г. действителен 21.01.2003г.*

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

 Руководитель органа

 *Бриль В.В.*  
инициалы, фамилия

Эксперт

 *Федоров Г.С.*  
инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

© Московская типография Гознак, 2001.